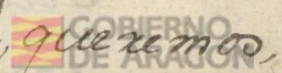


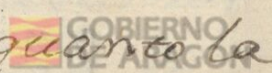
Hoc est translatum, bene, et fideliter, ex  
 tractum, à quadam carta donationis, pergameneo  
 escripta, et in eadem duobus sigillis impendena-  
 bus sigellata, cuius tenor, in hac verba, sic habet,  
 Como Nos Infanta D<sup>a</sup> Blanca, filla, del M. Al-  
 to, è Poderoso Senior, Rey de Aragon, è, por la gra-  
 cia de Dios Priora de Sigena, con voluntad, è,  
 atorgam<sup>to</sup> de D<sup>a</sup> Constanza de Truyllas, sor Priora  
 del dito Monesterio, è, D<sup>a</sup> Theresia Artal de  
 Alagon, è D<sup>a</sup> Navarra de Omye Tenient lugar  
 de cantor, et D<sup>a</sup> Nicolaba Martiner Clauera  
 D<sup>o</sup> fr. Pedro Sala, Comendador, D<sup>o</sup> fr. Guilem de  
 Barçellas, Tenient lugar de Prior, D<sup>o</sup> fr. Pe-  
 dro de Lus Clauero todos ensemble, è, Capitol de  
 Duennas, è, fraires del dito Monesterio, plegador, et  
 ajotador en el lugar do acostumbrado es de ple-  
 gal Capitol por Nos, è, sucesores nros, qui por ti-  
 empo vendran, à vida deliberacion, è, con ello de  
 sabido, è, esguardando, el proveito, del dito Mones-  
 terio, è, de los hombres nros, è, por que especialment  
 à Nos, es seydo, dado, è, entender, è, humildment su-  
 plicado, que los hombres de la villa de Sena, hauian  
 muito menor cabado, è, menor cababan todos dias,  
 por que no hauian suplem<sup>to</sup> de termino, do pudie-  
 ren labrar, ni sembrar, è, tener sus Ganados  
 bestias è, por esta rason Nos, et el d<sup>o</sup>

menor cababamos, en nras rendas, por aquello auie  
da deliberacion, e consello, de Duenias e freires ~~se~~  
~~nos~~ del Monesterio ante dito; damos, atorgamos,  
et libramos, una partida del Monte nro de Sigena,  
a vos Domingo Bastart, e Juan de fontoba, Jura  
dor de Sena, e atoda la Vnibersidad del dito conse  
llo, y es asaber Matheu fortunio Prior dela co  
fradia mayor, Andreu Jurdan, Pedro Cebrian, Do  
mingo Coxmer, fortame de mo, Convellesor, Domín  
go Bertreras, D<sup>n</sup> Domingo Betran, Pedro Bar  
banus, Pedro Glera, Diego Gilla, Juan Adovador,  
Matheu de fontoba, Blas Guadanson, Juan Bal  
les, Bertholomeu de fontoba, Jurdan de fontoba  
Matheu D<sup>n</sup> Angel, Domingo de Pina Matheu  
Pellicero, Andreu Cujarano, Juan Pescador, Domín  
go Juan, Matheu de fr<sup>e</sup> Bertholomeu, de Estuer, Do  
mingo de Tal, Pedro Paul, Domingo Cerrona Juan  
Bonet, a vos, atoda la Vnibersidad, del dito conce  
llo de Sena, a los qui agora son, y por a tempo seran,  
e atoda vuestra posteridad, e generacio, para  
fer pobla, escalios, el auoris para vos e vusros  
vesiades, o ganados grovos, e menudos, y es asa  
ber, enca parte del Canton de subjerro, el qual  
termino ~~la~~ mont, que nos donadores sobre ditos, a  
vos ditos ~~veci~~adores damos, comienza de parte de  
solé exient, al Porallo dela Sierra do va la carrera  
ala Pobra Vella, e las buegas son fin cada ~~extre~~  
mo dela Val, que es dica de las Obellas, e buegas fin

2  
cadas, una en puer otra entro al <sup>Sanarito</sup> ~~del~~ <sup>del</sup> Pu-  
erto de allí adelant viquendo, el camino de la  
dita Poble antigua de Sena, entro ala Codera  
grova exiendo la Codera grova ayuso, enta  
part de sol exient, segun por las buegas fin-  
cadas en la dita Codera se demuestra entro  
al vuelo de la dita Codera do es fincada una bue-  
ga, en <sup>un +</sup> putyo redondo, et de aquella buega ade-  
lant, siguenve otras buegas, que trabieran, la val  
de las Carretas, e tornant a la Poble antigua de  
Sena, et de part de medio dia en el termino de  
la Poble antigua de Sena, e de part de sol poni-  
ent en termino de Sarinena, que es dito la Pedro-  
sa, e de nel Canton de Jubierre, e de part de Aquie-  
lon en la Sierra de Monegio, dentro la qual dona-  
cion, damos, e asignamos a vos bovaral para  
vuestros bestias grovas, un Lugar, que es dito  
Pinar de la Albarda, que afrenta de part de sol  
exient, en la Val del Junco, e siguenve las bue-  
gas, una, en puer otra, por la Val del Junco ayu-  
so, e torna, ala carrera de la Poble antigua de  
Sena, do ha fincado una buega sobre la carre-  
ra ante dita, e de aquella buega a delant, vi-  
guenve otras buegas, una ante otra en cao ala  
Val empeda, et por la Val empeda en vuso, vi-  
guenve, otras buegas, una ante otra, en cao al  
Canton de Jubierre, el qual bovaral,  GOBIERNO  
DE ARAGON,  
e atorgamos, por nos, e sucesores nros, que he

yades Nos, e. Successores ~~nos~~ para todos tiempos  
para vuestros ~~ve~~ ~~cr~~ ~~ta~~ ~~les~~ ~~g~~ ~~r~~ ~~o~~ ~~v~~ ~~o~~ ~~s~~, e. Nos, ni Suc  
cessores ~~nos~~ en aquel, no podamos meter ~~ve~~ ~~o~~ ~~r~~ ~~a~~  
~~do~~ ~~nos~~, ni extraneros, ~~g~~ ~~r~~ ~~o~~ ~~v~~ ~~o~~ ~~s~~, ni menados, ni  
en ninguna cosa contra venir ~~al~~ ~~o~~ ~~r~~ en aquel  
e. aquello ~~nos~~, damos, et atorgamos  
a Vos licencia, e. pleno poder, que dentro aquel  
boaxal podedes sumar, degollar, como en bona  
vuestro proprio, e. de aquella suma, et de quella  
los damos aqui por absueltos equitos. Et assi como  
la dita donacion, e. mont es asignado, e. abogado  
por <sup>ntoda</sup> ~~al~~ ~~ad~~ ~~ar~~ ~~bed~~ ~~o~~ ~~r~~, assi Nos ditos donadores, a Vos  
ditos ~~Reu~~ ~~ti~~ ~~do~~ ~~r~~ ~~e~~s, qui agora vodes, e. a successores  
vuestros, qui por tiempo vendran, damos, e. ator  
gamos, e. incontinent libramos, e. aquel de todo  
poder ~~nos~~, e. senorio, lo pasamos, e. a Vos en  
corporal posesion endemetemos, con aguas Yer  
bas, lenias, ~~fu~~ ~~er~~ ~~ta~~ ~~s~~, e. piedras, con todas cosas de  
quales que condicion syan, e. con entradas, e. exi  
das, e. todas pertenencias, e. millor <sup>to</sup> ~~am~~ ~~fe~~ ~~ito~~, e.  
por fe del todo entro adauero, exceptado, los  
Conillos, e. todas Colonias, que retinemos a Vos  
e. al dito Monesterio, e. Successores ~~nos~~, con tal  
Condicion, e. forma, damos, y libramos, a Vos  
el dito mont, e. termino, que Vos e. los vuestros  
los qui agora vodes, e. por tiempo seredes, en la  
Villa, e. terminos de Vena son, e. veran e. hauiere  
ran, ni heredaran, e. toda vuestra por ~~te~~ ~~re~~ ~~u~~ ~~di~~ ~~di~~

3

È generacion dedes, è paguedes, à Nos, è suce  
sores nros, è al Monesterio de Sigena, è alo ha  
uitantes en aquel todos tiempos del mundo  
en cada un año, dentro, en la Villa de Sena  
en el mes de Enero, trescientos ueldos Jag  
è en el mes de Agosto, quarènta cañes, de Ce  
bera, meitat Trigo, è meitat Ordiò, mesura de  
Barbastro. En cara retenemou, à Nos, è al  
Monesterio ante d'ito, en la dita donacion, è  
termino todas decimas, è primicias de todos  
è qualos grè, fructos, que en aquel termino,  
culleredes, è hauredes, que aquellas, dedes, è  
paguedes, à Nos, è al dito Monesterio, dentro  
en el dito termino, bien, è fielment, segunt  
que en la Villa de Sena los haudes usado se  
dan. Retenemou en cara, que en el dito termi  
no, è mont no podades fer, ni edificar Eglisia,  
siens licencia, è voluntat nra, è de successores  
nros. Retenemou en cara, que Vos, ni successores  
vuestros no podades tallar, pino, ni pinos den  
tro la dita donacion, para fuegos de vuestras  
casas de la Villa de Sena siens albaran, el qual  
Nos, è successores nros siamos tenidos de dar  
quando, que lo demandades para uso vuestro  
propio de vuestras casas, segunt que à  
costumbrado es. En cara, damos, è atorgamos,  
à Vos, que dentro vuestros casios, podades Ta  
llar, è rancar, pino, è pinos, tanto,  GOBIERNO  
DE ARAGON  
xellya, consequirà para labrar, è panificar

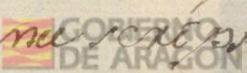
ē. escalían ē. xancar mata, ē. matas, ē. de aquellos  
pínos, ē. matas, o. xarres carboníar, vander, ē. dar  
efex, a todas vuestras propias voluntades así  
como de vuestra cosa propia. En cara, de los  
pínos, que fincarán, de los escalíos, a fuera  
dentro la dita donación, podades prender, e  
tallar, para fer casas, o. barracas, aradros,  
o otras cosas necesarias para huebos, ē. pro de  
la dita Pobra, ē. de los herederos de aquella. En  
Cara, damos, ē. acogamos, a vos ditor recevido  
us, ē. Aruccessores vuestros, en la dita donación,  
a aquellos heredam<sup>tos</sup>, que fueron se ferrex Loriet  
ē. loqui agrayes, se Maestre, Guíllem, de Balla  
briga, que paguen, ē. contribúan, a vos en semble  
exceptado, el de Maestre Guíllem, que habemos en  
franguído en su vida. Retenemos, en cara en  
la dita donación, el quarto de las dequellas, ē. el  
ter de las colonias, exceptado, de vino, de mies.  
En cara retenemos la colonia de los pínos, que  
fincan, en los lugares, que no son por escalían,  
sino eran para huebos de la dita Pobra, et el  
quarto del ciervo, que se abenia. En cara rete  
nemos, que nros vesíades propios, ē. de nros Pasto  
res, de la cabanía, puedan paex, ē. beber, así co  
mo los vuestros propios, exceptado, en bobaxal,  
ē. en mies, ē. en Marçallars; En cara retenemos  
a Nos, ē. al Monesterio de sigena trobas, monedaje,  
yes arabex, del monedaje, en aquellos, que en sena  
no pagaran. en cara, quíto, sedy benia. Et vos, ē. sus

4  
cesoros vuestros herederos del d<sup>to</sup> lugar de Vena,  
na, e de la P<sup>bla</sup>, dando, e pagando, a Nos, e a  
sucesores n<sup>ros</sup>, e al Monesterio de Vigena los  
ditos trescientos sueldos Jaq, e los ditos qua  
renta Cafices, de cebexa, meitat Trigo, e meit  
tat ordio todas tiempos, en cada un año  
en los términos de sus ditos, el d<sup>to</sup> término  
e mont, hayades, tengades, e espleytedes, por  
dar, vender, camiar, alienar, fer, e complir  
daquell, todas vuestras propias voluntades, e  
de los vuestros, así como de vuestra propia here  
dat, y es asaber, a vuestro par verino, e no a Per  
sona Religiosa, ni Eclesia, ni a Clerigo, ni a In  
fanzon ninguno, ni a los malos de sant La  
zaro, ni a hombres de otra Señoria, se personal  
ment, ala villa de Vena, o ala P<sup>bla</sup>, no benia  
con toda su casa, por par, o, seya vecinos, e  
basallos n<sup>ros</sup>, e del d<sup>to</sup> Monesterio, e de suc  
cesores n<sup>ros</sup>: Et con estas condiciones de caso de  
tas fagades de la dita donacion todas vuestras  
propias voluntades, et de los vuestros, si en  
toda contradición frau, engan, e mala voz, e  
impugnament, alguno de nos, e de sucesores n<sup>ros</sup>  
ante así como millor, e mas samament, se pue  
de decir prebenia, ni entender, a probedos vus  
tro, e de sucesores vuestros, salva en cara, fide  
lidat, e Señoria n<sup>ra</sup>; e a Nos, e a sucesores  
n<sup>ros</sup>, para todos tiempos, et Nos Juan de

fontoba, Domingo Bastart, Juxador, Matheu de  
fontoba, Andreu Zerdan, Pedro Cebrian, Domingo  
Texmer fontaner de mo, Domingo Ventosas, D<sup>n</sup>  
Domingo Bextran, Pedro Barbantys, Pedro Gle  
ra, Domingo Guilla, Juan Adovador, Matheu de  
fontoba, Blasco Danwon, Bartholomeu defon  
<sup>Jordan de fontoba</sup>  
toba, Matheu Do. Angel, Domingo de Pena, Ma  
theu Pellicero Andreu Cusurano, Juan Pesca  
dor, Domingo Juan, Matheu de ferrer, Bar  
tholomeu Destuer, Domingo de Tal, Pedro Paul, Do  
mingo Terrona, Juan Bonet, Nos, e toda la  
Unibersidad del concello De vena, la dita do  
nacion, de la dita pobla de Vos senyoria In  
fanta, e Priora, e capitol de Duenias, e freres  
del dito Monesterio, recibimos con muchas gra  
cias, e besam<sup>to</sup> de manos, e de pies e promete  
mos, e combenimos, a Vos dar, e pagar, el dito  
brevedo de Dineros, et de cebera, por todos tiem  
pos, en cada un año, e tener, e complir, todas  
e cada unas, condiciones de esso ditas e a esto,  
obligamos, todos nros bienes, muebles, e sedientes.  
En nos Infanta Do. Blanca. Priora sobre dita,  
la present carta, con nro, sello, e de comben  
pendientes, mandamos dellax. Testimonios son  
de esto D<sup>n</sup> Guillem Arnalt Daladuy, Beneficia  
do de Sigena, e D<sup>n</sup> frare Pedro Botya, e D<sup>n</sup>  
frare Domingo fontaner, frayres del dito Mones



5

sexio, e Domingo Bextran, el fillo, e. Gd de  
ferret, e Pedro Sanchez de Molina Vecinos  
de Sena: esto fue feito Jueves siete dias por  
andar del mes de Marzo Era milésima trecen  
tesima sexagesima. Yo Ramon Palacio Público  
Notario de Sigena, qui de la firma de mi ma  
no propia prefata e scripta, a questa carta,  
fiz scriuir, e por Abt Lapresent, e mi signo  
acostumbrado, hi fir: † = sig: † num mei An  
tonij Dollo hauitantis Ville Alcolegre Notari  
publici, auctoritate Regia, per totum Regnu  
Aragonum, huius translati testis † sig: † num  
mei Garfit, Laurentij minoris dictum vicini loci  
de la Naya, auctoritate Regia Notari publici  
per Regna Aragonum, et Valentia qui hmo <sup>di</sup>  
transunto hinc <sup>pro te</sup> consignaui = sig: † num mei Joa  
nnis Salvatoris Notari publici Ciuitatis Cesar  
aguste, et auctoritate Regia per totam Terram  
et Dominationem Serenissimi Domini Regis  
Aragonum duysm. translatum, aduo originali  
Carta donationis de verbo ad verbum nichil ad  
dito nichilque remoto extracti, in loco de la Naya  
die quinta decima mensis Nobembriis anno a Na  
tuitate Domini milésimo, quadringentesimo qua  
dragesimo octauo eumque propria manu   
et meo signo solito consignaui, in testimonium  
per misericordiam et clausi





Manuscrito de Parto y de Praxicoha en Original  
Bona